

New Jersey Department of Health and Senior Services
El Departamento de Salud y Servicios a Envejecientes de New Jersey

CONSENT OF PARENTS OR GUARDIAN TO MARRIAGE OR CIVIL UNION OF MINOR
CONSENTIMIENTO PATERNO O DE GUARDIÁN LEGAL PARA MATRIMONIO O UNIÓN CIVIL DE UN MENOR

THIS IS A PERMANENT RECORD - USE BLACK OR BLUE INK. INCOMPLETE OR MUTILATED CERTIFICATES ARE NOT ACCEPTABLE.
ESTE ES UN REGISTRO PERMANENTE - USE TINTA NEGRA O AZUL. CERTIFICADOS INCOMPLETOS O MUTILADOS NO SON ACEPTABLES.

PARENTAL CONSENT IS NECESSARY FOR ANY APPLICANT UNDER 18 YEARS OF AGE.
CONSENTIMIENTO PATERNO ES NECESARIO PARA CUALQUIER APLICANTE MENOR DE 18 AÑOS DE EDAD.
 Consent for applicants under 16 years of age must be approved below by any judge of the Superior Court, Chancery Division, Family Part.
Consentimiento para aplicantes menores de dieciséis años de edad debe ser aprobado por un juez de la Corte Superior, División de Cancillería, Parte de Familia.

**PARENTS OR GUARDIAN
(PADRES O GUARDIÁN LEGAL)**

This is to certify that we (I) consent that our (my) son daughter ward
Esto certifica que damos(doy) consentimiento a nuestro (mi) (hijo) (hija) (pupilo)
 born on _____ shall be _____
(nacido el) (se)
 PRINT NAME First Middle Last
(INPRIMA NOMBRE: Primer Segundo Nombre Apellido)
 united in marriage/civil union to _____ on _____
(une en matrimonio/unión civil con) (el)

Signature of Parent or Guardian
(Firma de Padre ó Guardián Legal)
 Relationship
(Relación)
 Street Address *(Dirección)*
 City *(Ciudad)* State *(Estado)*

Signature of Parent or Guardian
(Firma de Padre ó Guardián Legal)
 Relationship
(Relación)
 Street Address *(Dirección)*
 City *(Ciudad)* State *(Estado)*

Date *(Fecha)* If signed by only one person, state reason *(si firmado por una sola persona indique la razón):*

**WITNESSES
(TESTIGOS)**

We who have hereto signed our names do solemnly affirm that we are of legal age and are personally acquainted with the person(s) who signed the above consent, and that we were present and witnessed the signing thereof.
Nosotros, quienes hemos firmado nuestros nombres juramos solemnemente/ afirmamos que somos de edad legal y que personalmente conocemos a quien(es) firman este consentimiento, que estamos presentes y atestiguamos la firma de dicho documento.

Signature <i>(Firma)</i>	Date <i>(Fecha)</i>	Signature <i>(Firma)</i>	Date <i>(Fecha)</i>
Street Address <i>(Dirección)</i>		Street Address <i>(Dirección)</i>	
City <i>(Ciudad)</i> State <i>(Estado)</i>		City <i>(Ciudad)</i> State <i>(Estado)</i>	

THIS SECTION TO BE USED ONLY WHEN SO ORDERED BY THE LOCAL REGISTRAR. This is to certify that I, an official authorized to administer an affidavit, duly witnessed the signing of this form by the parent(s) or guardian and witnesses named above.
ESTA SECCIÓN ES SÓLO PARA USO SEGÚN ORDENADO POR EL OFICIAL LOCAL DE REGISTROS CIVILES. Por medio de esta certifico, como un oficial autorizado para administrar una declaración jurada, atestiguó la firma de los padres ó guardián legal y testigos mencionados en la misma.

Signed *(Firma)* _____ Date *(Fecha)* _____
 Official Title *(Título Oficial)* _____

REGISTRAR: COMPLETE ONLY WHEN LICENSE IS ISSUED

License No. _____ Date Issued _____ Municipality _____

JUDICIAL APPROVAL (APROVACIÓN JUDICIAL)

In a case where consent of both parents would ordinarily be required and the consent of only one parent has been given, court approval signifies that the court has considered the circumstances, finds that the consent of the one parent is sufficient and ORDERS the local Registrar to accept the consent of
(En caso que normalmente requiere la firma de ambos padres, pero sólo uno a dado el consentimiento, la aprobación de la corte significa que a considerado las circunstancias, y se determina que el consentimiento de sólo uno de los padres es suficiente y ORDENA al Oficial Local de Registros Civiles que acepte el consentimiento de)

without the necessity of the other parent's signature. *(Sin la necesidad de la firma del otro padre.)*

(For any applicant under sixteen years of age, consent of parents must be approved in writing by any judge of the Superior Court, Chancery Division, Family Part.)
(Aplicantes menores de dieciséis años de edad, el consentimiento de los padres debe ser aprobado por escrito por un juez de la Corte Superior, División de Cansillería, Parte de Familia.)

Approved by *(Aprobado por):* _____
 (Signature) *(Firma)* (Official Title) *(Título Oficial)*

CONSENT OF PARENTS OR GUARDIAN TO MARRIAGE OR CIVIL UNION OF MINOR
CONSENTIMIENTO PATERNO O DE GUARDIÁN LEGAL PARA MATRIMONIO O UNIÓN CIVIL DE UN MENOR

Written consent of both parents is required for the marriage or civil union of any applicant under eighteen years of age. In addition, if the applicant is under sixteen years of age, the consent of the parents must be approved in writing by a judge of the Superior Court, Chancery Division, Family Part. The consent form must be signed by both parents, if living. If one parent is deceased, statement to that effect should be made below the signature of the other parent. If the parents are divorced, the form need only be signed by the parent granted custody of the minor. If both parents are deceased, consent of the guardian of the child is required, if a guardian has been appointed. If no guardian has been appointed a certificate of consent is not necessary although it is advisable to require the minor to file an affidavit to that effect which should be attached to the marriage/civil union license application. "Parents Deceased, No Guardian Appointed" should be written on the left margin of the marriage/civil union license.

(Consentimiento por escrito de ambos padres se requiere para el matrimonio/ unión civil de aplicantes menores de 18 años de edad. Para aplicantes menores de 16 años de edad, el consentimiento de los padres debe ser aprobado por escrito por un Juez de La Corte Superior, División de Cancillería, Parte de Familia. El consentimiento debe ser firmado por ambos padres si están vivos. Si uno de los padres ha fallecido, la declaración del hecho debe hacerse debajo de la línea de firma del padre fallecido. Si los padres están divorciados, el formulario sólo debe ser firmado por el padre que tiene la custodia del menor. Si ambos padres han fallecido, el consentimiento del guardián legal del menor es requerida, si uno ha sido asignado. Si el menor no tiene un guardián legal asignado no se requiere un certificado de consentimiento pero se le recomienda al menor que complete una declaración jurada del hecho, la cual debe ser adjunta a la aplicación de licencia matrimonial/ unión civil. La frase "Padres Fallecidos, No Guardian Legal Asignado" debe ser escrita en el margen de la izquierda en la licencia matrimonial/ unión civil.)

Consent of parent(s) is necessary for the remarriage or reaffirmation of civil union of a minor previously joined to the same spouse/partner in another state.

(Consentimiento de padres es requerido para re-matrimonio /reafirmación de unión civil de un menor anteriormente casado / en una unión civil con la misma pareja en otro estado.)

Consent and approval should not be attached to marriage/civil union license when issued but should be forwarded to the State Registrar of Vital Statistics with all other certificates.

(Consentimiento y aprobación no deben ser pegadas a la aplicación para la licencia matrimonial/ unión civil al emitirse, esta debe ser enviada a la Oficina Estatal de Registros Civiles adjunta con todos los demás certificados.)